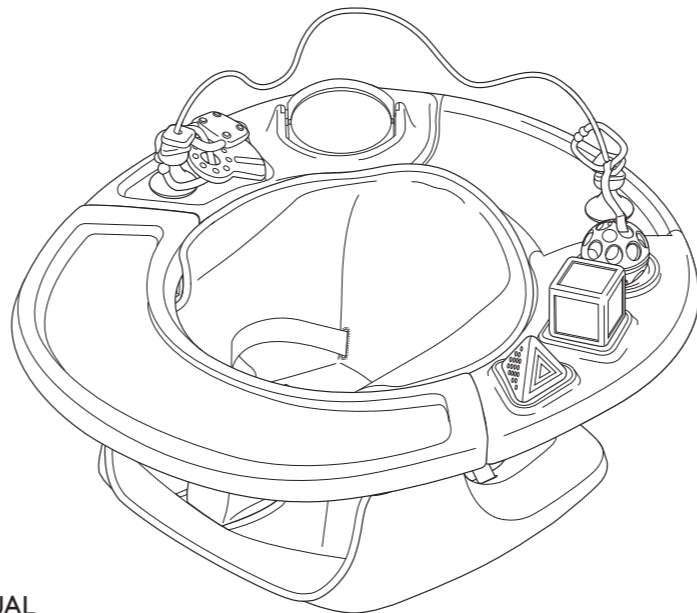


  
**summer**  
infant®



I3366

## 4-in-1 SuperSeat® INSTRUCTION MANUAL

**ENG** IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Read all instructions before use. Adult assembly required. Keep small parts away from children.

This product is intended for children able to sit unaided (minimum 6 months) and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.

**FR** **4-in-1 SuperSeat®** MODE D'EMPLOI

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR S'Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT

Lire toutes les consignes avant utilisation. Montage par un adulte requis. Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.

Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide (6 mois minimum) et jusqu'à 36 mois ou d'un poids maximum de 15 kg.

**ES** **4-in-1 SuperSeat®** MANUAL DE INSTRUCCIONES

¡IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Leer todas las instrucciones antes de usar. Requiere ensamblaje por parte de un adulto. Mantenga las piezas pequeñas lejos del alcance de los niños.

Este producto está concebido para niños que puedan sentarse sin ayuda (6 meses de edad como mínimo) y hasta que tengan 36 meses o alcancen un peso máximo de 15 kg.

**PT** **4-in-1 SuperSeat®** MANUAL DE INSTRUÇÕES

IMPORTANTE! GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

Leia todas as instruções antes de utilizar. A montagem tem de ser feita por um adulto. Mantenha as peças pequenas fora do alcance das crianças.

Este produto destina-se a crianças com capacidade para se sentarem sozinhas (mínimo de 6 meses de idade) e até aos 36 meses ou um peso máximo de 15 kg.

**IT** **4-in-1 SuperSeat®** MANUALE DI ISTRUZIONI

IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE

Prima dell'uso leggere interamente le istruzioni. Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta. Tenere le parti piccole lontano dai bambini.

Questo prodotto è indicato per bambini in grado di mettersi a sedere autonomamente (minimo 6 mesi) e fino a 36 mesi o con un peso massimo di 15 kg.

**NL** **4-in-1 SuperSeat®** GEBRUIKSAANWIJZING

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Alle instructies doorlezen voor gebruik. Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Kleine onderdelen altijd buiten handbereik van kinderen houden.

Dit product is bedoeld voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten (minimum 6 maanden) en met een maximumleeftijd van 36 maanden of een maximumgewicht van 15 kg.

**DE** **4-in-1 SuperSeat®** GEBRAUCHSANLEITUNG

BITTE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Lesen Sie vor der Verwendung bitte alle Anweisungen durch. Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleine Teile stets außer Reichweite von Kindern halten.

Dieses Produkt ist für Kinder bis zu 36 Monaten gedacht, die bereits ohne fremde Hilfe sitzen können (ab frühestens 6 Monaten) oder bis zu 15 kg wiegen.

**RU** **4-in-1 SuperSeat®** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ЧТОБЫ ЕГО МОЖНО БЫЛО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ СПРАВКИ В БУДУЩЕМ.

Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией. Сборка должна производиться взрослыми. Держите мелкие детали вне досягаемости детей. Изделие предназначено для детей в возрасте от 6 до 36 месяцев и весом до 15 кг, научившихся сидеть самостоятельно.

**PL** **4-in-1 SuperSeat®** INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA

Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje. Montaż musi być przeprowadzony przez dorosłą osobę.

Małe części należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Produkt jest przeznaczony dla dzieci samodzielnie siedzących (minimum 6 miesięcy), w wieku do maksymalnie 36 miesięcy lub masie nieprzekraczającej 15 kg.

**! WARNING: Prevent serious injury or death from sliding out, falls, or tipping over**

- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED
- ALWAYS secure child in the restraint until child is able to get in and out of the Booster Seat without help (about 2½ years old). The tray is not designed to hold the child in the seat.
- DO NOT use in motor vehicle.
- Always use the restraint system and the chair attachment system and ensure they are correctly fitted before use.
- Ensure the adult chair with the chair mounted seat is placed where the child cannot push against the table or other structure, as this could cause the chair to tip over. Never allow the child to push away from the table.
- Never lift this product with your child in it.
- Do not use this product if any part is damaged, broken or missing.
- For use on a chair of minimum seat dimensions 38 cm (W) x 38 cm (D), and minimum backrest height 15 cm.
- Do not use this product on stools or benches.
- ALWAYS check the security and the stability of the product on the adult chair before use.
- Recommended for use only by children capable of sitting up unassisted.
- Only use accessories or replacement parts supplied by Summer Infant. **Made in China.**



**! MISE EN GARDE : Empêcher tout risque de glissement, chute ou basculement pouvant provoquer des blessures graves, voire mortelles**

- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.
- TOUJOURS bien maintenir l'enfant à l'aide des sangles de retenue jusqu'à ce qu'il soit capable de s'installer et de se dégager du siège rehausseur sans aide (vers 2 ans et demi). La tablette n'est pas conçue pour retenir l'enfant dans le siège.
- NE PAS utiliser dans des véhicules.
- Toujours utiliser le système de retenue et le système d'attache du siège et s'assurer qu'ils sont correctement fixés avant utilisation.
- S'assurer que le siège adulte et le rehausseur de siège sont placés de façon à ce que l'enfant ne puisse pas pousser contre la table ou toute autre structure car cela risquerait de faire basculer le siège. Ne pas laisser l'enfant pousser et éloigner le siège de la table.
- Ne jamais soulever ce produit avec l'enfant assis dedans.
- Ne pas utiliser ce produit si l'une des pièces est endommagée, cassée ou manquante.
- À utiliser sur un siège aux dimensions minimum de 38 cm (l) x 38 cm (P) et une hauteur de dossier de 15 cm minimum.
- Ne pas utiliser ce rehausseur de siège sur un tabouret ou un banc.
- TOUJOURS vérifier la sécurité et la stabilité du rehausseur de siège une fois placé sur le siège pour adulte avant utilisation.
- Réservé aux enfants qui sont capables de se tenir assis sans aide.
- Utiliser uniquement des accessoires ou pièces de rechange fournis par Summer Infant. **Fabriqué en Chine.**



**! ADVERTENCIA: evite las lesiones graves o la muerte a consecuencia de deslizamientos, caídas o vuelcos**

- NUNCA DEJE AL NIÑO SOLO SIN SUPERVISIÓN.
- El niño SIEMPRE debe estar sujeto con el arnés hasta que pueda subir y bajar del asiento elevador por sí solo (alrededor de 2 años y medio de edad). La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en el asiento.
- NO usar en automóviles.
- Utilice siempre el sistema de retención y el sistema de sujeción a la silla y compruebe que estén colocados correctamente antes de cada uso.
- Asegúrese de que la silla de adulto con el asiento elevador montado sobre esta esté colocada donde el niño no pueda empujar contra la mesa u otra estructura, ya que esto podría causar que la silla se volcara. Nunca deje que el niño empuje contra la mesa.
- No levante nunca este producto con el niño dentro.
- No utilice este producto si alguna de sus piezas está rota, dañada o si falta alguna pieza.
- Uso apto para una silla con un asiento de dimensiones mínimas de 38 cm (ancho) x 38 cm (profundidad) y una altura mínima del respaldo de 15 cm.
- No use este producto en taburetes ni bancos.
- Antes de usar, compruebe SIEMPRE la seguridad y estabilidad del producto montado sobre la silla de adulto.
- Uso recomendado solo para niños que puedan sentarse por sí solos.
- Utilice solamente accesorios o piezas de repuesto suministradas por Summer Infant. **Fabricado en China.**



**! ADVERTÊNCIA: Evite lesões graves ou a morte resultantes de escorregamento, quedas ou tropeçamento**

- NUNCA DEIXE AS CRIANÇAS SEM VIGILÂNCIA
- Prenda SEMPRE a criança com o sistema de segurança até que esta consiga sentar-se e sair da cadeira elevatória sem ajuda (cerca de 2 anos e meio de idade). O tabuleiro não foi desenvolvido para segurar a criança na cadeira elevatória.
- NÃO utilize em veículos a motor.
- Utilize sempre o sistema de segurança e o sistema de fixação da cadeira e certifique-se de que estão correctamente instalados antes de utilizar.
- Certifique-se de que a cadeira para adultos com a cadeira elevatória montada é colocada num local onde a criança não consiga exercer pressão contra a mesa ou outra estrutura, já que isso pode provocar a queda da cadeira. Nunca deixe a criança empurrar de modo a afastar-se da mesa.
- Nunca levante este produto se a criança estiver sentada no mesmo.
- Não utilize este produto se algum componente estiver danificado, partido ou em falta.
- Para aplicação em cadeiras com uma dimensão mínima de 38 cm (L) x 38 cm (P) e uma altura mínima do encosto de 15 cm.
- Não utilize este produto em bancos ou balcões.
- Verifique SEMPRE a segurança e a estabilidade do produto na cadeira de adultos antes de utilizar.
- Recomendado para utilização apenas com crianças que consigam sentar-se direitas sem ajuda.
- Utilize apenas acessórios ou peças sobresselentes fornecidas pela Summer Infant. **Fabricado na China.**



**! AVVERTENZA: prevenire lesioni gravi o morte da scivolamenti, cadute o ribaltamenti**

- NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO
- Assicurare SEMPRE il bambino con le cinture di sicurezza finché non è in grado di salire e scendere dal rialzo per sedia autonomamente (circa 2 anni e mezzo di età). Il ripiano non è progettato per tenere il bambino seduto.
- NON utilizzare su automobili.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e il sistema di fissaggio per sedia e, prima dell'uso, assicurarsi che siano fissati correttamente.
- Assicurarsi che la sedia con il rialzo montato sia collocata in una posizione dove il bambino non possa spingersi contro la tavola o altra struttura poiché la sedia potrebbe ribaltarsi. Non permettere mai che il bambino spinga in direzione opposta al tavolo.
- Non sollevare mai il prodotto con il bambino al suo interno.
- Non utilizzare il prodotto in caso di componenti rotti, danneggiati o mancanti.
- Da utilizzare su una sedia di dimensioni minime di 38 cm (L) x 38 cm (P) e con uno schienale di altezza minima di 15 cm.
- Non utilizzare il prodotto su sgabelli o panchine.
- Prima dell'uso controllare SEMPRE la sicurezza e la stabilità del prodotto montato sulla sedia per adulti.
- Raccomandato solo per bambini in grado di sedersi autonomamente.
- Utilizzare solo accessori o parti di ricambio forniti da Summer Infant. **Prodotto in Cina.**



**Summer Infant USA, Inc.**

1275 Park East Drive  
Woonsocket, RI 02895 USA  
1-401-671-6551

© 2017 Summer Infant (USA), Inc.

**Summer Infant Europe, Ltd.**

1st Floor North Wing  
Focus 31, Cleveland Road  
Hemel, Hempstead HP2 7BW UK

+44 (0) 1442 505000

10/17

**®4-in-1 SuperSeat** دليل إرشادات

AR

هام! يرجى الاحتفاظ به للاطلاع عليه مستقبلاً

يجب قراءة جميع الإرشادات قبل الاستخدام. يتم التجميع من قبل شخص بالغ. يُحفظ القطع الصغيرة بعيدًا عن متناول الأطفال.

هذا المنتج مخصص للأطفال القادرين على الجلوس دون مساعدة (البالغين 6 أشهر كحد أدنى) وحتى عمر 36 شهرًا أو وزن 15 كجم كحد أقصى.

**⚠️ WAARSCHUWING: Voorkom ernstig letsel of overlijden als gevolg van wegglijden, vallen of omkantelen**

- LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER
- Maak het kind **ALTIJD** stevig vast met de riemen tot het zonder hulp in en uit de stoelverhoger kan (ongeveer 2½ jaar oud). Het blad is niet ontworpen om het kind in de stoelverhoger te houden.
- NIET gebruiken in een motorvoertuig.
- Maak altijd gebruik van het stoelbevestigingssysteem en zorg dat beide systemen voor gebruik correct zijn gemonteerd.
- Zorg ervoor dat de volwassenenstoel met de stoelverhoger wordt geplaatst op een plek waar het kind zich niet tegen de tafel of andere meubels kan afduwen, omdat de stoel dan kan omkantelen. Zorg dat het kind zich niet van de tafel kan afduwen.
- Til dit product nooit op met uw kind er in.
- Gebruik dit product niet als een onderdeel ervan beschadigd of gebroken is of ontbreekt.
- Voor gebruik op een stoel met een zitting met minimale afmetingen van 38 cm (b) x 38 cm (d) en een minimale rugleuninghoogte van 15 cm.
- Gebruik dit product niet op krukjes of banken.
- Controleer vóór gebruik **ALTIJD** de veiligheid en de stabiliteit van het product op de volwassenenstoel.
- Alleen gebruiken voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten.
- Gebruik alleen accessoires of vervangingsonderdelen van Summer Infant. **Gemaakt in China.**



**⚠️ WARNHINWEIS: Verhindern Sie schwere Verletzungen oder tödliche Unfälle durch Herausrutschen, Herunterfallen oder Umkippen**

- LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT.
- Sichern Sie das Kind **IMMER** mit der Rückhaltevorrichtung, und zwar so lange, bis das Kind selbstständig aus der Sitzerrhöhung aufstehen kann (im Alter von ca. 2 ½ Jahren). Das Tablett ist nicht dafür gedacht, das Kind im Sitz zu halten.
- Verwenden Sie dieses Produkt **NICHT** in Kraftfahrzeugen.
- Verwenden Sie immer das Rückhalte- und Befestigungssystem für den Stuhl und stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass diese korrekt montiert sind.
- Stellen Sie sicher, dass der auf dem Stuhl montierte Sitz sich in sicherer Entfernung vom Tisch oder anderen Möbeln befindet, damit das Kind nicht dagegen treten kann, sonst kann der Stuhl möglicherweise umkippen. Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, sich vom Tisch wegzuschieben.
- Heben Sie dieses Produkt niemals mit dem Kind darin an.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn ein Teil davon beschädigt ist oder fehlt.
- Zur Verwendung auf einem Stuhl; minimale Abmessungen 38 cm (B) x 38 cm (T) und Rückenlehne 15 cm Höhe.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf Hockern oder Bänken.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch bitte **IMMER** die Sicherheit und Stabilität des Produktes auf dem Erwachsenenstuhl.
- Nur empfohlen für Kinder, die bereits in der Lage sind, alleine aufrecht zu sitzen.
- Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile von Summer Infant. **Hergestellt in China.**



**⚠️ ВНИМАНИЕ! Соскальзывание, падение и опрокидывание кресла или стула может привести к серьезным травмам или смерти**

- НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.
- ВСЕГДА фиксируйте ребенка с помощью системы креплений, пока он не сможет самостоятельно залезать в кресло и вылезать из него (примерно до 2,5 лет). Подставка не предназначена для удерживания ребенка на сидении.
- НЕ используйте продукт в транспортном средстве.
- Всегда используйте систему фиксации и систему крепления кресла и проверяйте их перед использованием.
- Убедитесь, что стул, на котором зафиксировано детское кресло, расположен на безопасном расстоянии от стола или других предметов мебели, от которых ребенок может оттолкнуться и таким образом опрокинуться на стуле. Никогда не устанавливайте стул с ребенком около стола: ребенок может оттолкнуться от стола и упасть.
- Не поднимайте детское кресло вместе с ребенком.
- Не используйте изделие в случае его повреждения, поломки или отсутствия каких-либо деталей.
- Для установки на стуле с сидением шириной не меньше 38 см, длиной не меньше 38 см, а также спинкой высотой не меньше 15 см.
- Не устанавливайте изделие на табуретах и скамейках.
- Прежде чем использовать изделие, ВСЕГДА проверяйте надежность его фиксации и устойчивость стула, на котором оно установлено.
- Продукт предназначен только для детей, научившихся сидеть самостоятельно.
- Используйте только аксессуары и сменные части, предоставленные компанией Summer Infant. **Сделано в Китае.**

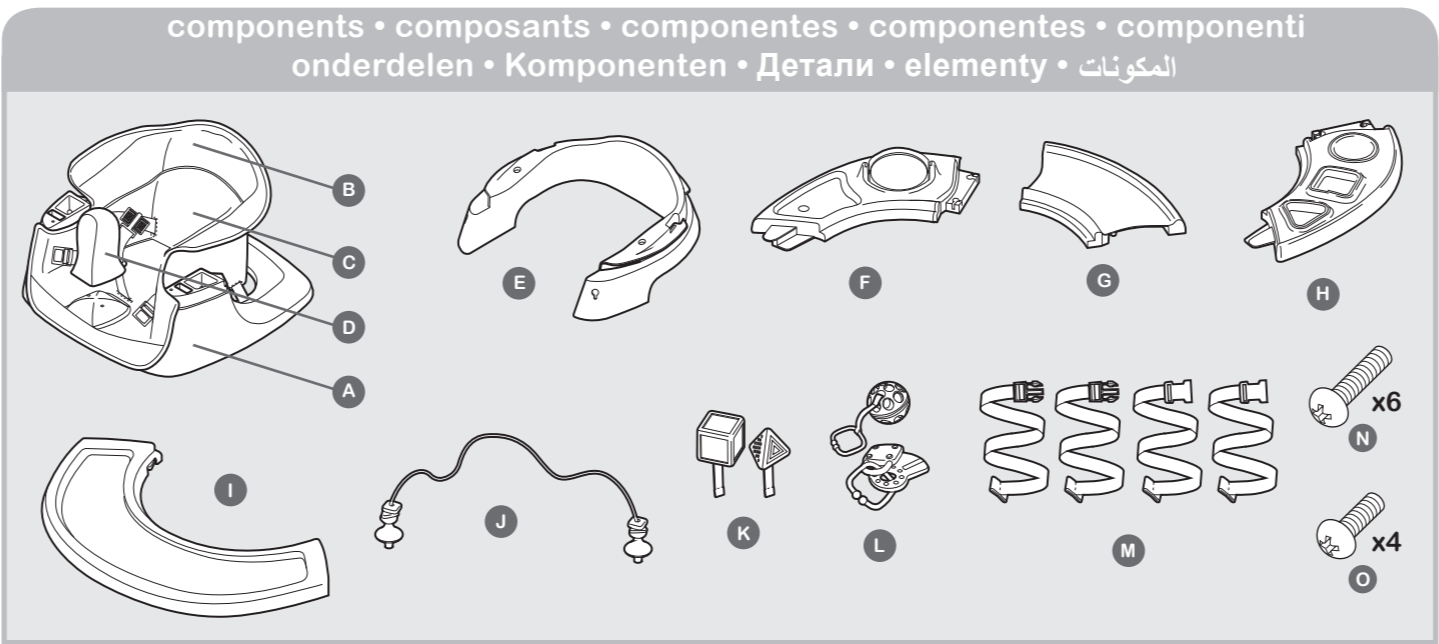


**⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie dopuścić do poważnych obrażeń lub śmierci w wyniku wyslizgnięcia się, upadku lub przewrócenia się**

- NIGDY NIE POZOSTAWIAĆ DZIECKA BEZ OPIEKI.
- ZAWSZE zabezpieczać dziecko za pomocą systemu przytrzymującego dopóki dziecko nie będzie w stanie samodzielnie wejść i wyjść z fotelika podwyższającego bez żadnej pomocy (w wieku około 2 1/2 roku). Podstawa nie jest przeznaczona do zabezpieczania dziecka na siedzisku.
- NIE używać w pojazdach silnikowych.
- Zawsze używać systemu przytrzymującego dziecko oraz systemu mocowania do krzesła i upewnić się, że zostały one prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Upewnić się, że krzesło dla osób dorosłych z zamontowanym fotelikiem jest umieszczone w miejscu, gdzie dziecko nie może odepchnąć się od stołu lub innej powierzchni, co może skutkować przewróceniem się krzesła. Nigdy nie pozwalać dziecku na odpychanie się od stołu.
- Nigdy nie unosić tego produktu z dzieckiem.
- Nie korzystać z produktu w przypadku uszkodzenia, pęknięcia lub zagubienia jakiegokolwiek części.
- Przeznaczony do stosowania na krześle z siedziskiem o wymiarach minimum 38 cm (szer.) x 38 cm (głęb.) i oparciem o wysokość co najmniej 15 cm.
- Nie stosować produktu na stołkach lub ławkach.
- ZAWSZE sprawdzać zamocowanie i stabilność produktu na krześle dla osób dorosłych przed jego użyciem.
- Zalecane do użytku tylko w przypadku dzieci samodzielnie siedzących w pozycji wyprostowanej.
- Stosować wyłącznie akcesoria lub części zamienne dostarczone przez Summer Infant. **Wyprodukowano w Chinach.**

**⚠️ تحذیر: جنبی طفلك الإصابات الخطيرة أو الموت الناجم عن الانزلاق أو السقوط.**

- لا تتركی الطفل أبدا دون مراقبة
- تثبيت الطفل دائما في الأربطة حتى يتمكن من الجلوس والقيام من المقعد المعزز من دون مساعدة (حوالي سنتين ونصف).
- لا تستخدمیه في السيارات.
- استخدمی دائما نظام التقييد ونظام الربط بالمقعد وتأكدی من أنهما مثبتان على النحو الصحيح قبل الإستخدام.
- تأكدی من أن كرسي الكبار ذا المقعد المثبت على كرسي موضوع في المكان الذي لا يمكن فيه الطفل أن يدفع قبالة الطاولة أو أي هيكل آخر، لأن من شأن ذلك أن يتسبب في انقلاب الكرسي.
- لا تسمحی أبدا للطفل بالابتعاد عن الطاولة.
- لا ترفعی المنتج أبدا أثناء جلوس طفلك عليه.
- لا تستخدمی هذا المنتج في حال تلف أو كسر أو فقدان أي قطعة منه.
- للاستخدام على مقعد يفوق بأبعاد جلوس لا تقل عن 38 سم (العرض) × (38 سم) (العمق) وارتفاع مسند الظهر بما لا يقل عن 15 سم.
- لا تستخدمی هذا المنتج على كرسي بدون ظهر أو أذرع ولا على المقاعد الطويلة.
- افحصی دائما أمن واثران المنتج على كرسي الكبار قبل الإستخدام.
- تجنب باستخدامه فقط من قبل الأطفال القادرون على الجلوس بشكل مستقيم من دون مساعدة.
- استخدمی فقط الملحقات أو قطع الغيار المقدمة من Summer Infant. **صنع في الصين.**



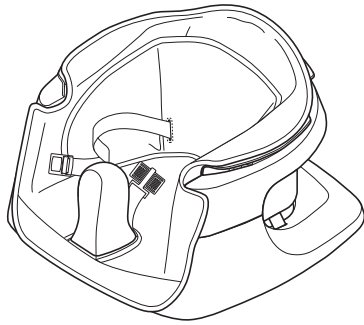
<b>A.</b> Seat Base	<b>A.</b> Base du siège	<b>A.</b> Base del asiento	<b>A.</b> Base do assento
<b>B.</b> Fabric Seat	<b>B.</b> Siège en tissu	<b>B.</b> Asiento de tela	<b>B.</b> Assento em tecido
<b>C.</b> Support Insert	<b>C.</b> Support central	<b>C.</b> Accesorio de soporte	<b>C.</b> Aplicação de apoio
<b>D.</b> Plastic Support Insert	<b>D.</b> Support central en plastique	<b>D.</b> Accesorio de soporte de plástico	<b>D.</b> Aplicação de apoio em plástico
<b>E.</b> Backrest	<b>E.</b> Dossier	<b>E.</b> Respaldo	<b>E.</b> Encosto
<b>F.</b> Spinner Tray	<b>F.</b> Plateau à jouets rotatifs	<b>F.</b> Bandeja giratoria	<b>F.</b> Tabuleiro giratório
<b>G.</b> Centre Tray	<b>G.</b> Plateau central	<b>G.</b> Bandeja central	<b>G.</b> Tabuleiro central
<b>H.</b> Shape Sorter Tray	<b>H.</b> Plateau trieur de formes	<b>H.</b> Bandeja clasificadora de formas	<b>H.</b> Tabuleiro de encaixar formas
<b>I.</b> Feeding Tray	<b>I.</b> Plateau des repas	<b>I.</b> Bandeja para alimentos	<b>I.</b> Tabuleiro para alimentação
<b>J.</b> Track Toy	<b>J.</b> Fil pour glisser des jouets	<b>J.</b> Juguete de pista	<b>J.</b> Brinquedo de trajetória
<b>K.</b> Shape Sorter Toys (2)	<b>K.</b> Jouets pour trieur de formes (2)	<b>K.</b> Juguets clasificadores de formas (2)	<b>K.</b> Brinquedos de encaixar formas (2)
<b>L.</b> Clip Toys (2)	<b>L.</b> Jouets à clipser (2)	<b>L.</b> Juguets de clip (2)	<b>L.</b> Brinquedos de clipe (2)
<b>M.</b> Adult Chair Straps (4)	<b>M.</b> Sangles du siège pour adultes (4)	<b>M.</b> Correas de sujeción a la silla de adulto (4)	<b>M.</b> Correas para cadeira de adulto (4)
<b>N.</b> Long Screws (6)	<b>N.</b> Vis longues (6)	<b>N.</b> Tornillos largos (6)	<b>N.</b> Parafusos compridos (6)
<b>O.</b> Short Screws (4)	<b>O.</b> Vis courtes (4)	<b>O.</b> Tornillos cortos (4)	<b>O.</b> Parafusos curtos (4)

<b>A.</b> Base del sedile	<b>A.</b> Basiszitje	<b>A.</b> Sitzbasis
<b>B.</b> Sedile in tessuto	<b>B.</b> Stoffen zitje	<b>B.</b> Stoffsit
<b>C.</b> Inserto di supporto	<b>C.</b> Ondersteuningsinzetstuk	<b>C.</b> Stützinsatz
<b>D.</b> Inserto di supporto in plastica	<b>D.</b> Plastic ondersteuningsinzetstuk	<b>D.</b> Stützinsatz aus Kunststoff
<b>E.</b> Schienale	<b>E.</b> Rugleuning	<b>E.</b> Rückenlehne
<b>F.</b> Ripiano per giochi girevoli	<b>F.</b> Draaiblad	<b>F.</b> Tablett mit Drehspielzeug
<b>G.</b> Ripiano centrale	<b>G.</b> Middenblad	<b>G.</b> Mitteltablett
<b>H.</b> Ripiano per giochi a incastro	<b>H.</b> Vormenstoofblad	<b>H.</b> Tablett zum Sortieren von Formen
<b>I.</b> Ripiano per la pappa	<b>I.</b> Eetblad	<b>I.</b> Tablett zum Füttern
<b>J.</b> Gioco con percorso	<b>J.</b> Kralenbaan	<b>J.</b> Motorikschleife
<b>K.</b> Giocattoli da incastro (2)	<b>K.</b> Vormenstoofspeeltjes (2)	<b>K.</b> Spielzeuge zum Sortieren von Formen (2)
<b>L.</b> Giocattoli agganciabili (2)	<b>L.</b> Klemspeeltjes (2)	<b>L.</b> Spielzeuge zum Anklemmen (2)
<b>M.</b> Cinturini per fissaggio a sedia per adulti (4)	<b>M.</b> Veiligheidsriemen voor volwassenenstoel (4)	<b>M.</b> Gurte für den Erwachsenenstuhl (4)
<b>N.</b> Viti lunghe (6)	<b>N.</b> Lange schroeven (6)	<b>N.</b> Lange Schrauben (6)
<b>O.</b> Viti corte (4)	<b>O.</b> Korte schroeven (4)	<b>O.</b> Kurze Schrauben (4)

<b>A.</b> Основание кресла	<b>A.</b> Podstawa siedziska	<b>A.</b> قاعدة المقعد
<b>B.</b> Тканевое сидение	<b>B.</b> Siedzisko materiałowe	<b>B.</b> مقعد قماشی
<b>C.</b> Поддерживающая вставка	<b>C.</b> Wkładka zapewniająca podparcie	<b>C.</b> بطانة دعم
<b>D.</b> Поддерживающая пластиковая вставка	<b>D.</b> Wkładka zapewniająca podparcie z tworzywa sztucznego	<b>D.</b> بطاقة دعم بلاستيكية
<b>E.</b> Спинка	<b>E.</b> Oparcie	<b>E.</b> مسند ظهر
<b>F.</b> Подставка для вращающихся игрушек	<b>F.</b> Podstawa do zabawek obrotowych	<b>F.</b> صينية دوارة
<b>G.</b> Центральная подставка	<b>G.</b> Podstawa środkowa	<b>G.</b> صينية المنتصف
<b>H.</b> Подставка для сортировки предметов	<b>H.</b> Podstawa z kształtami	<b>H.</b> صينية فارزة الأشكال
<b>I.</b> Подставка для кормления	<b>I.</b> Podstawa do karmienia	<b>I.</b> صينية التغذية
<b>J.</b> Игрушки на шнуре	<b>J.</b> Zabawki z torem	<b>J.</b> لعبة المسار
<b>K.</b> Игрушки-сортировщики (2)	<b>K.</b> Zabawki kształty (2)	<b>K.</b> ألعاب فارزة الأشكال (2)
<b>L.</b> Подвесные игрушки (2)	<b>L.</b> Zabawki do zaczepienia (2)	<b>L.</b> ألعاب المشبك (2)
<b>M.</b> Ремни для крепления на стуле для взрослых (4)	<b>M.</b> Paski do mocowania do krzesła dla osób dorosłych (4)	<b>M.</b> أحزمة كرسي البالغين (4)
<b>N.</b> Длинные винты (6)	<b>N.</b> Śruby długie (6)	<b>N.</b> براغي طويلة (6)
<b>O.</b> Короткие винты (4)	<b>O.</b> Śruby krótkie (4)	<b>O.</b> براغي قصيرة (4)

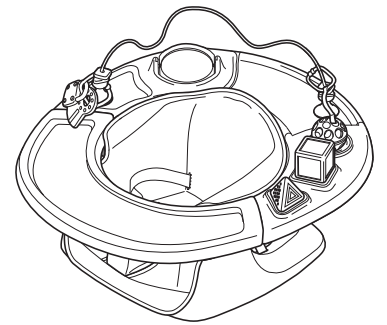
1

Support Seat  
 Siège de soutien  
 Asiento de soporte  
 Assento de apoio  
 Sedile di supporto  
 Ondersteunend zitje  
 Stützsitz  
 Кресло как опора для ребенка  
 Siedzisko zapewniające podparcie  
 مقعد الدعم



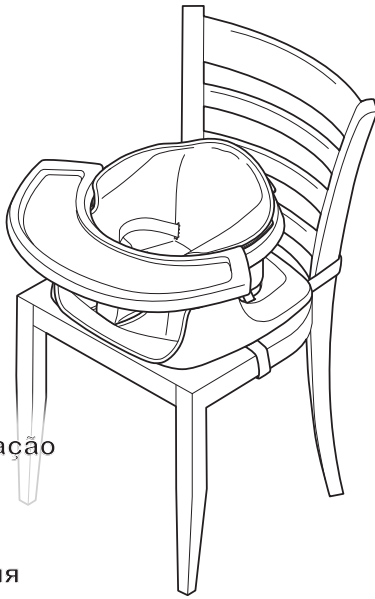
2

Activity Centre  
 Centre d'activités  
 Centro de actividades  
 Centro de atividades  
 Centro attività  
 Activiteitencenter  
 Erlebniskindersitz  
 Развивающий центр  
 Zabawka do zabaw ruchowych  
 مركز النشاط



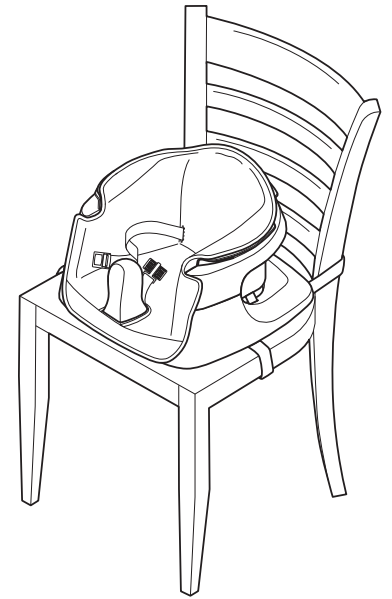
3

Feeding Seat  
 Siège pour les repas  
 Asiento para comer  
 Assento para alimentação  
 Sedile per la pappa  
 Eetzitje  
 Sitz zum Füttern  
 Кресло для кормления  
 Siedzisko do karmienia  
 مقعد التغذية

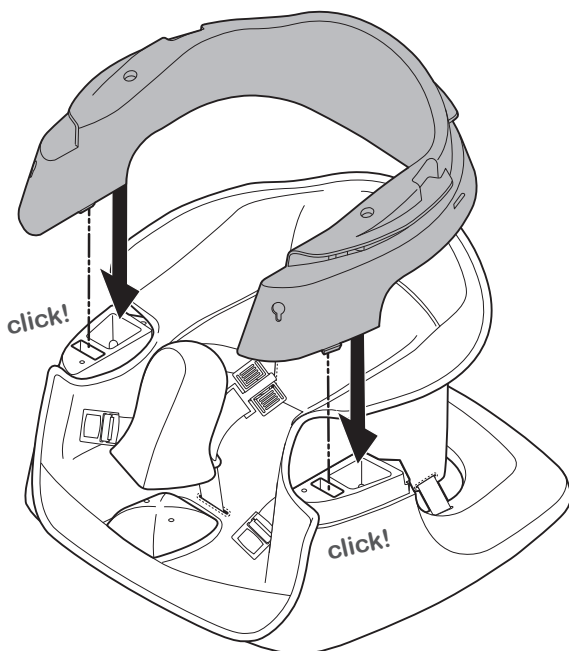


4

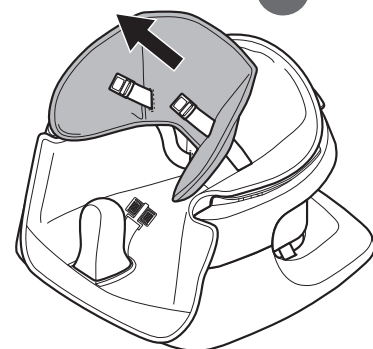
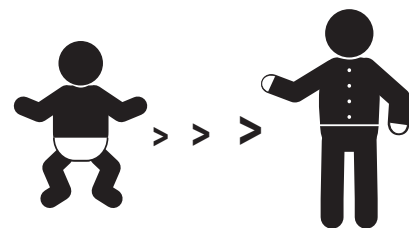
Booster Seat  
 Siège rehausseur  
 Asiento elevador  
 Cadeira elevatória  
 Rialzo per sedia  
 Stoelverhoger  
 Sitzerrhöhung  
 Детское кресло  
 Siedzisko podwyższające  
 مقعد التقوية الرافع

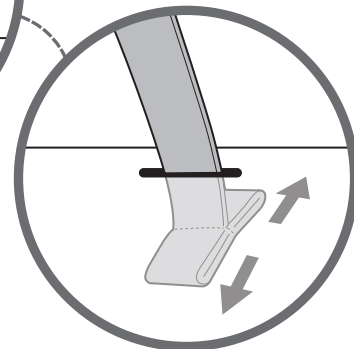
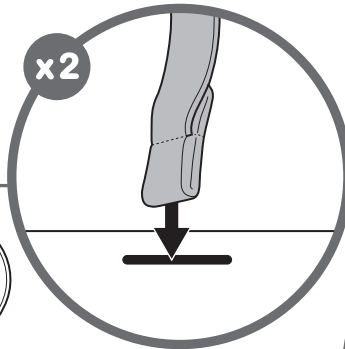
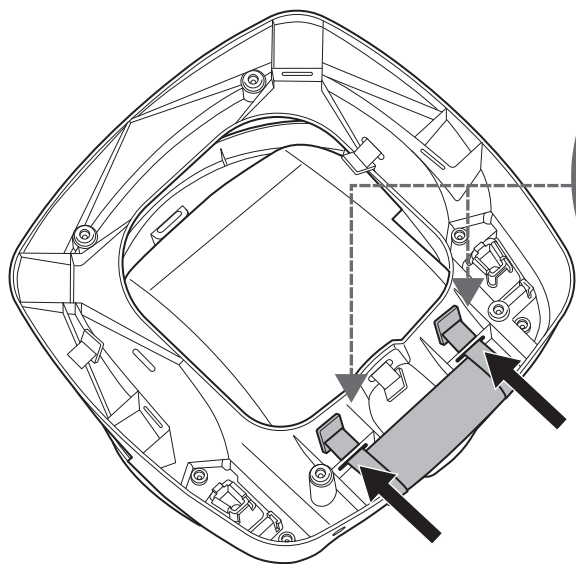


assembly • montage • montaje • montar • montaggio  
 montage • Montage • Сборка • montaż • التجميع

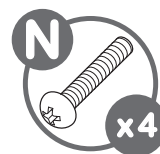
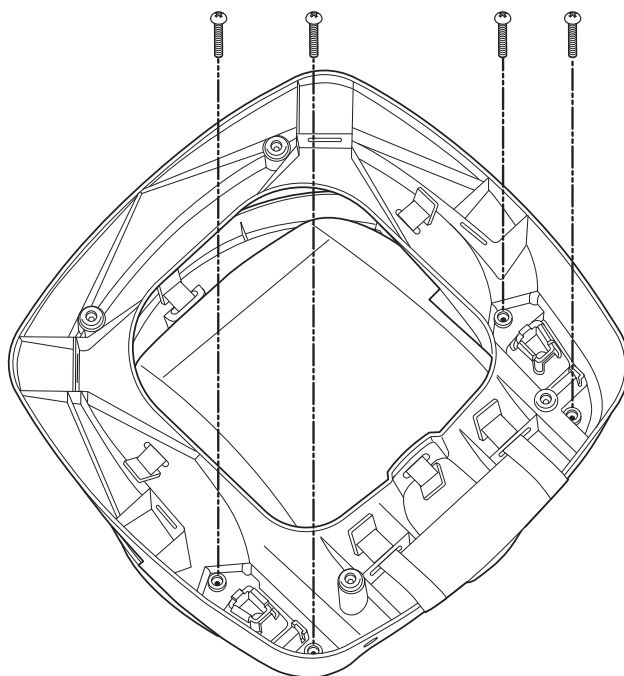


1

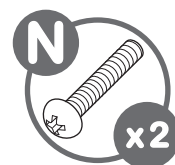
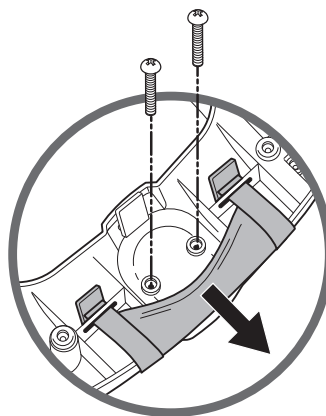
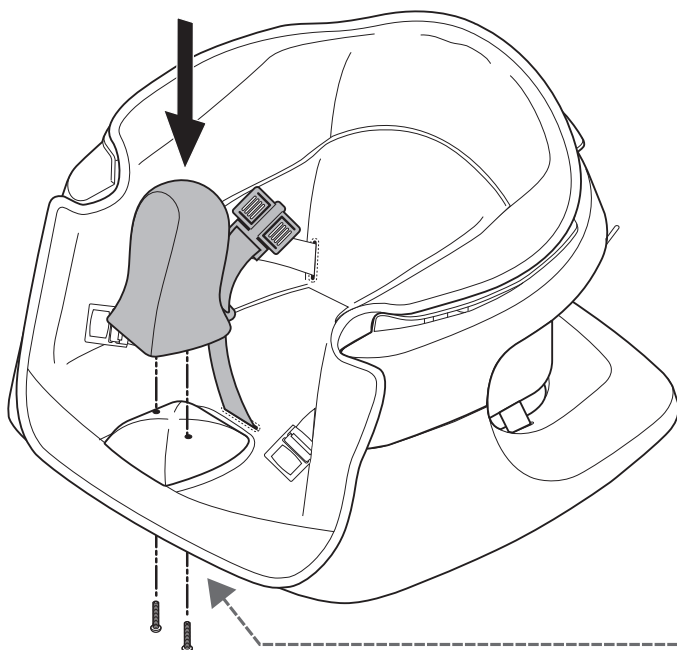




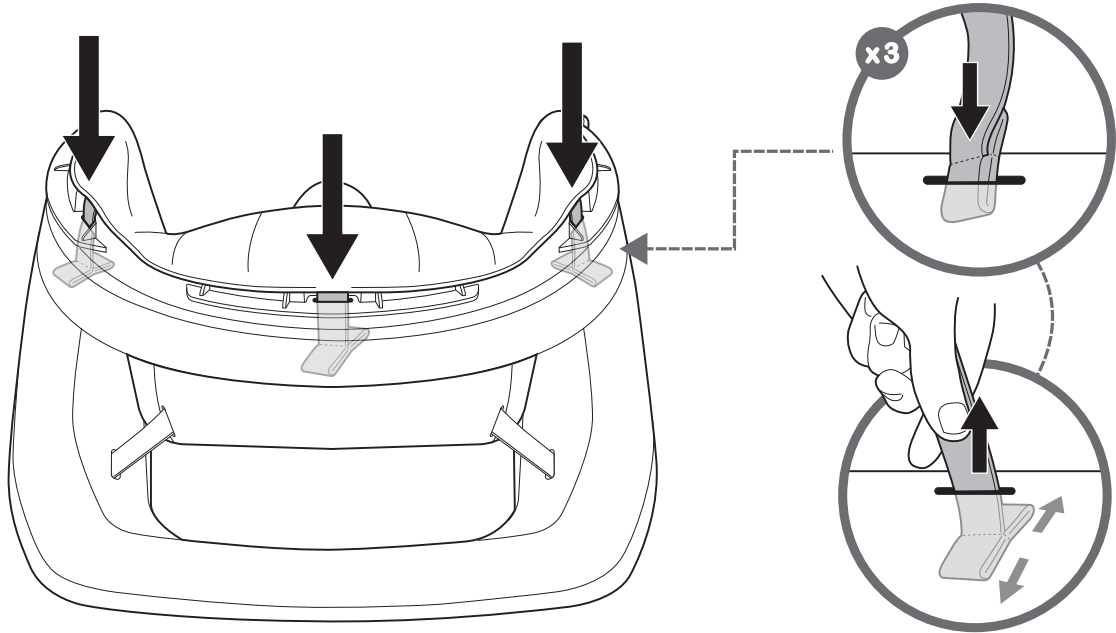
2



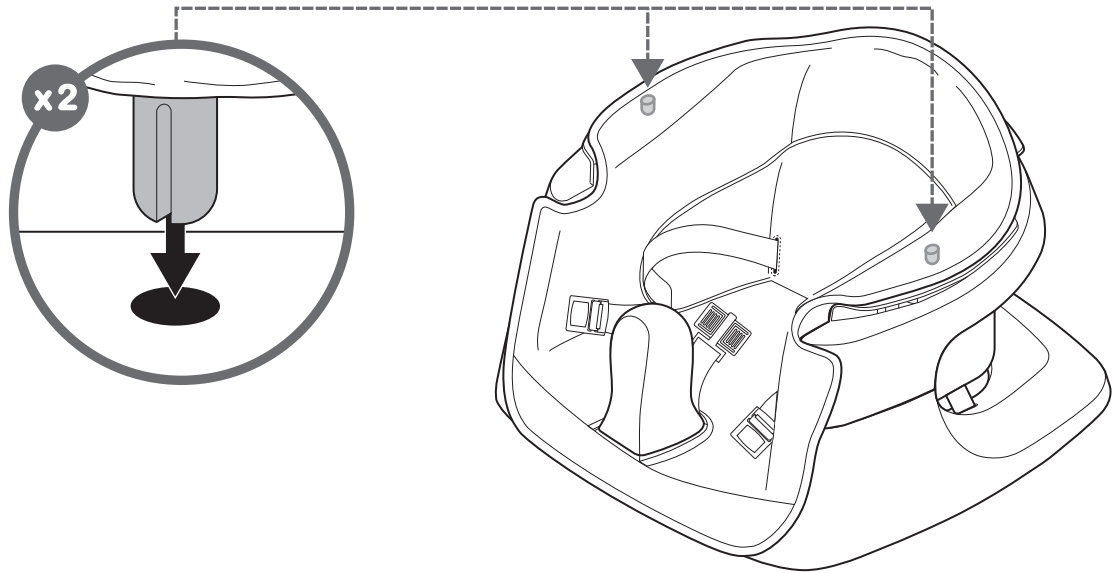
3



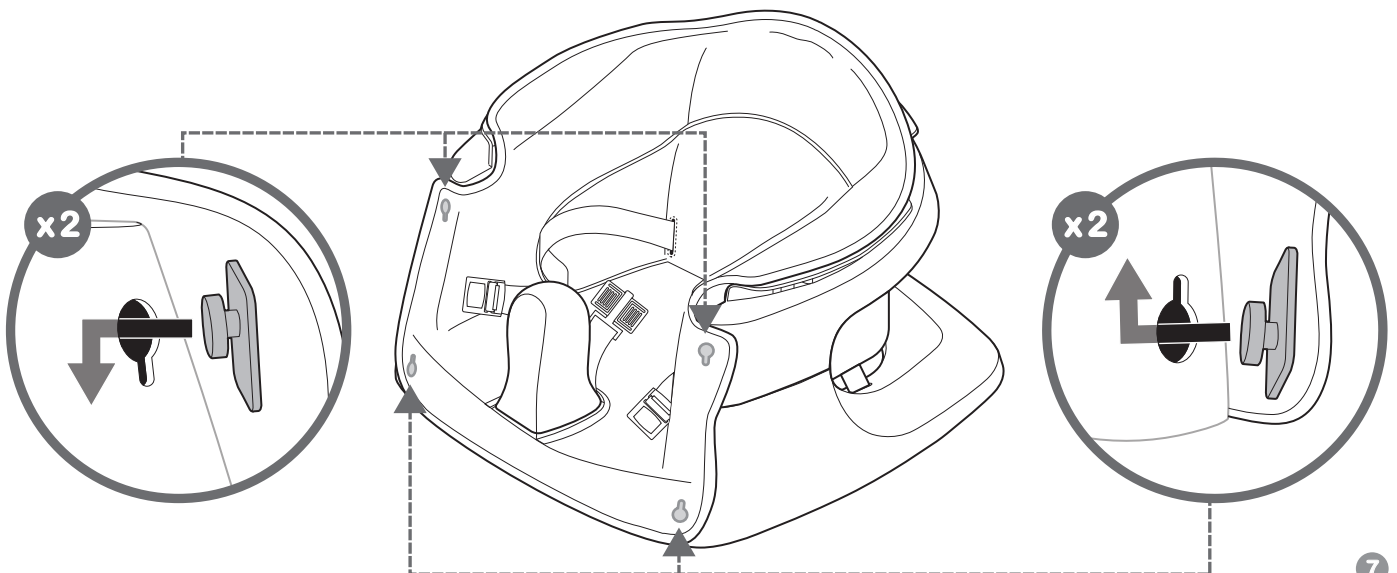
4



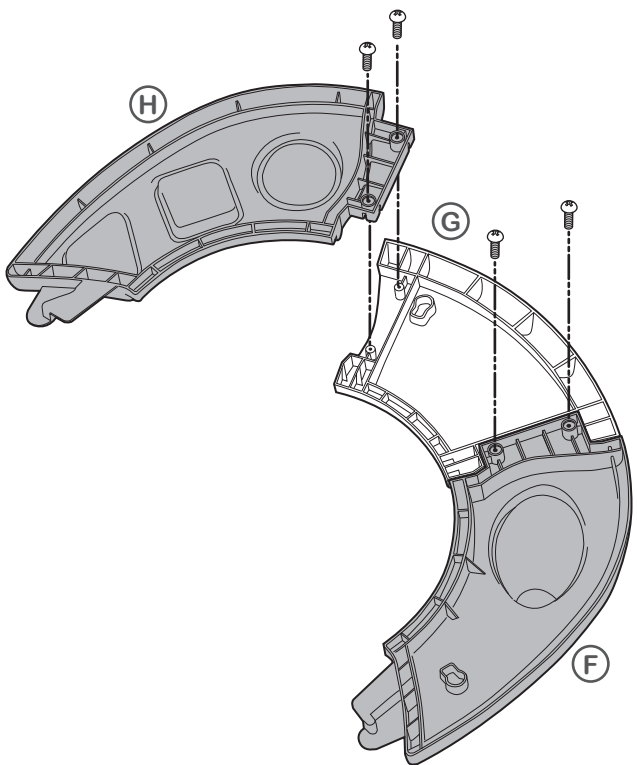
5



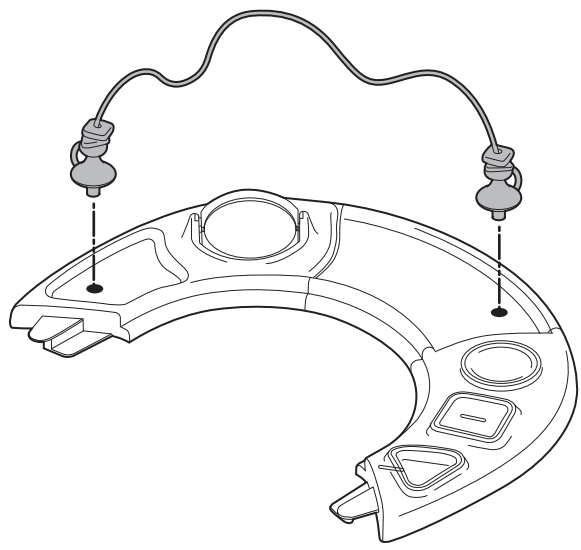
6



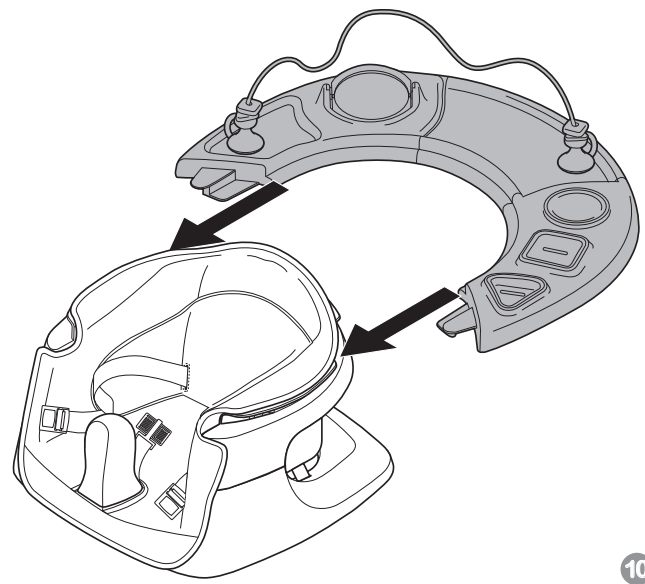
7



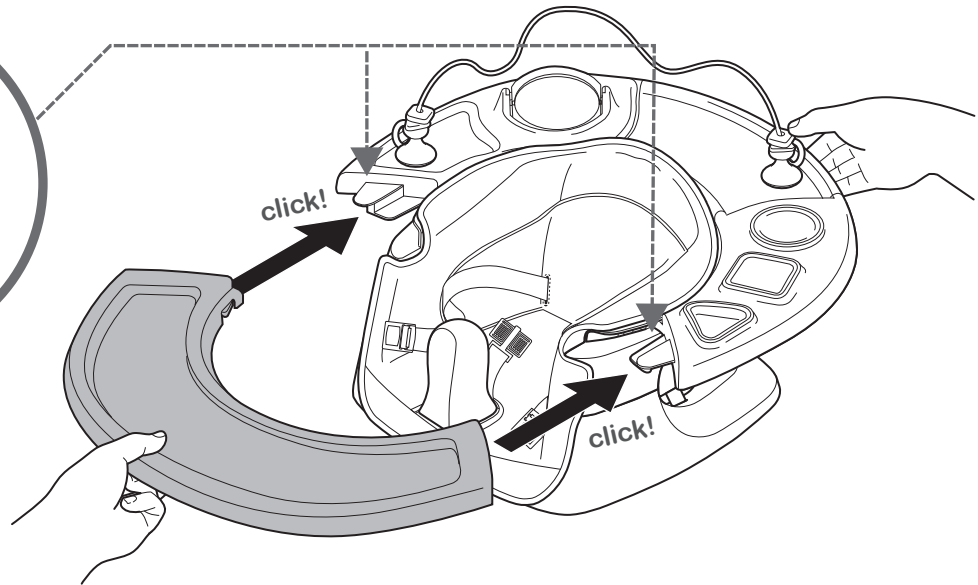
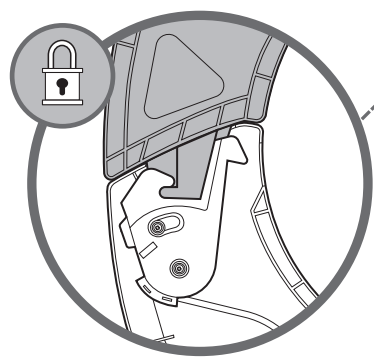
8



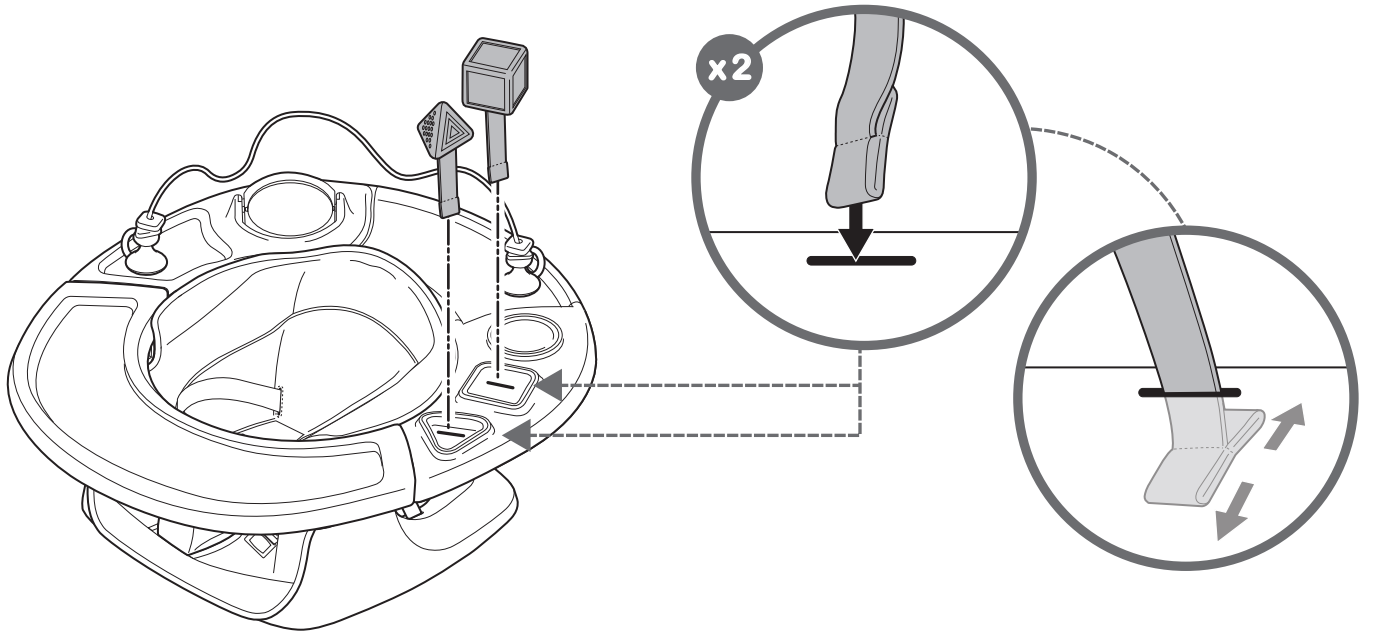
9



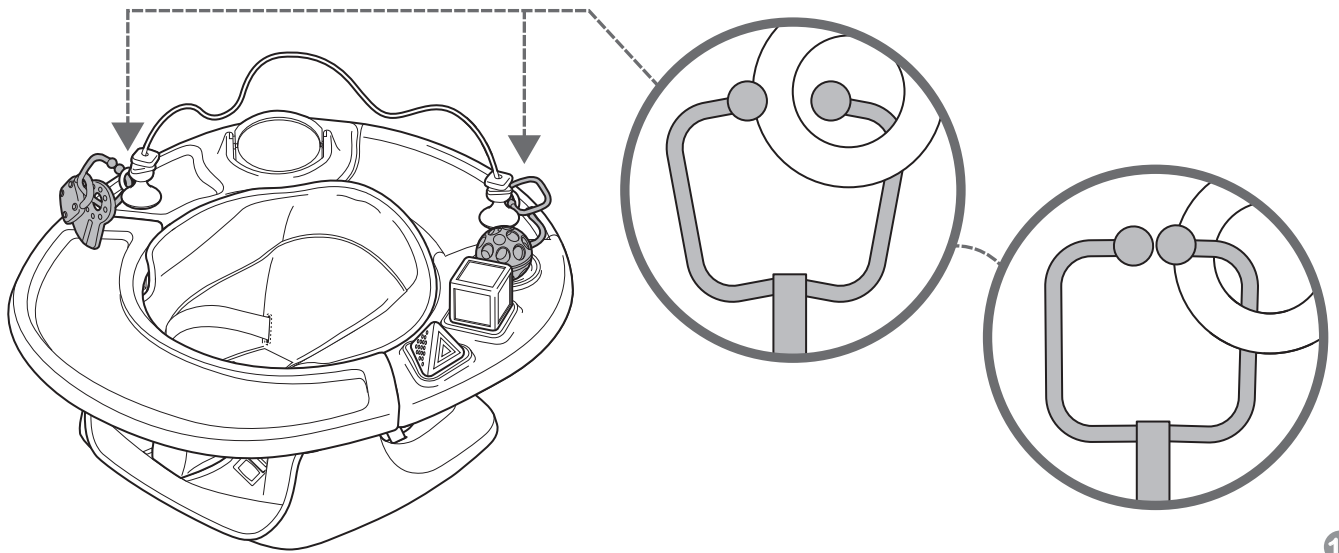
10



11

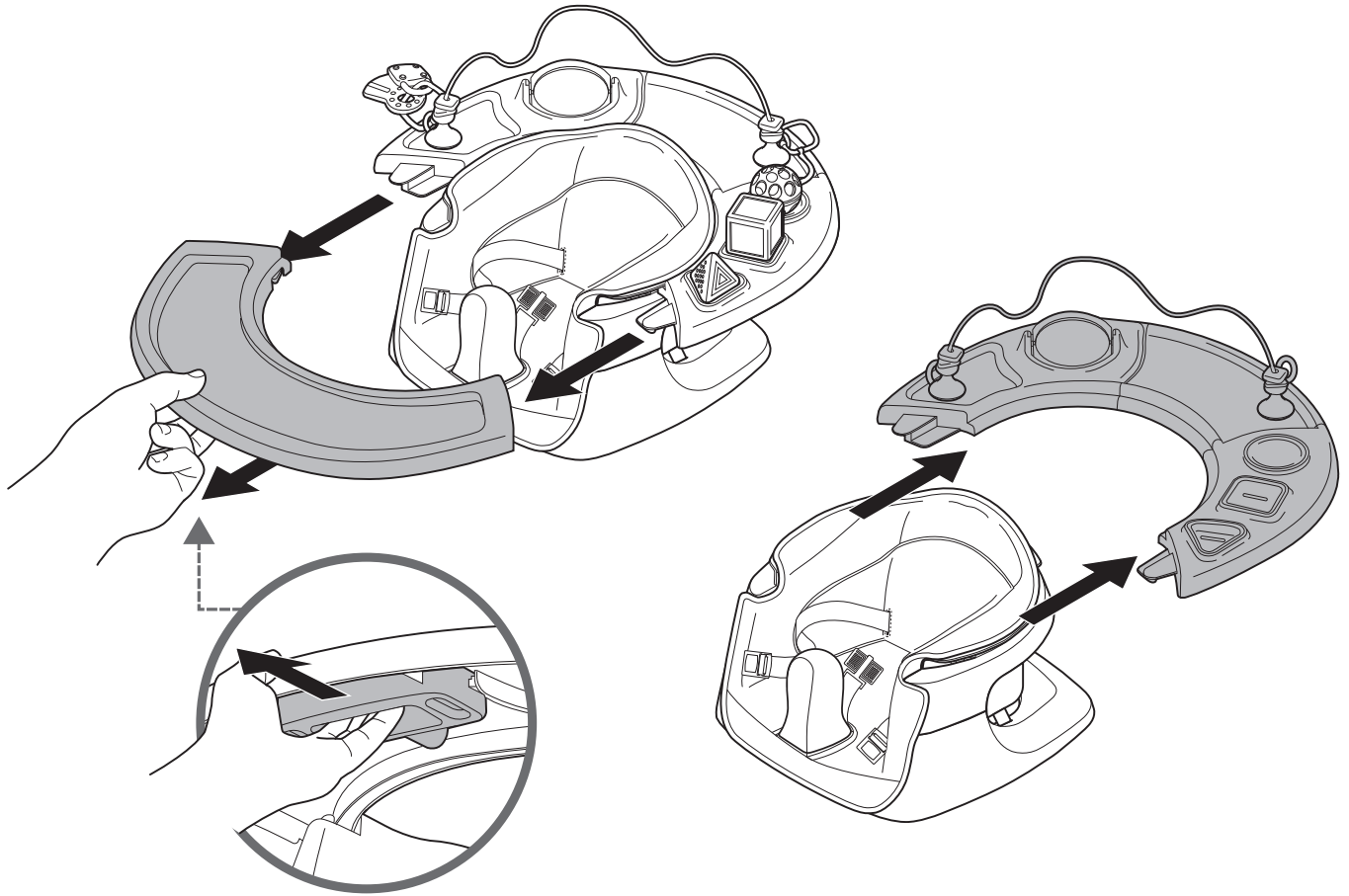


12

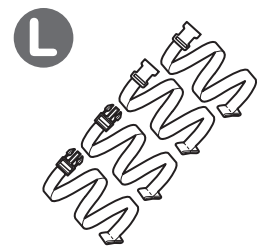
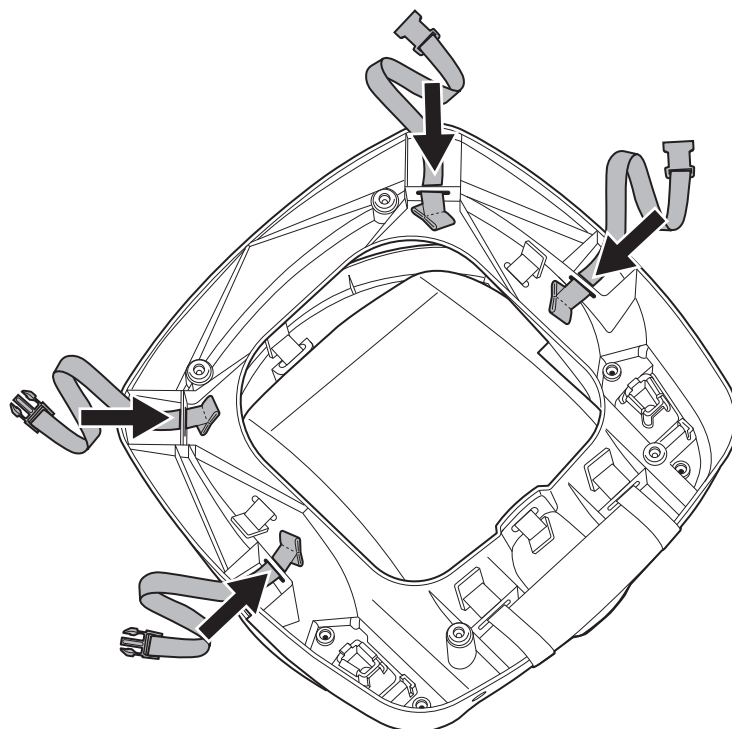
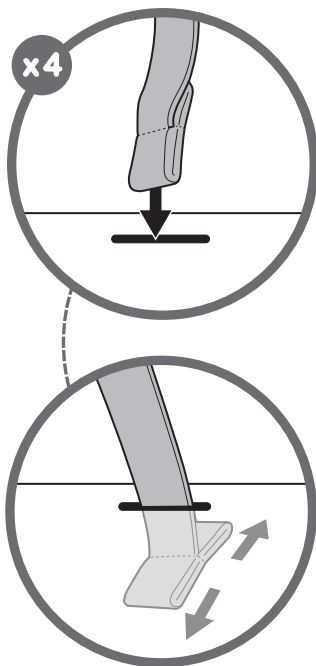


13

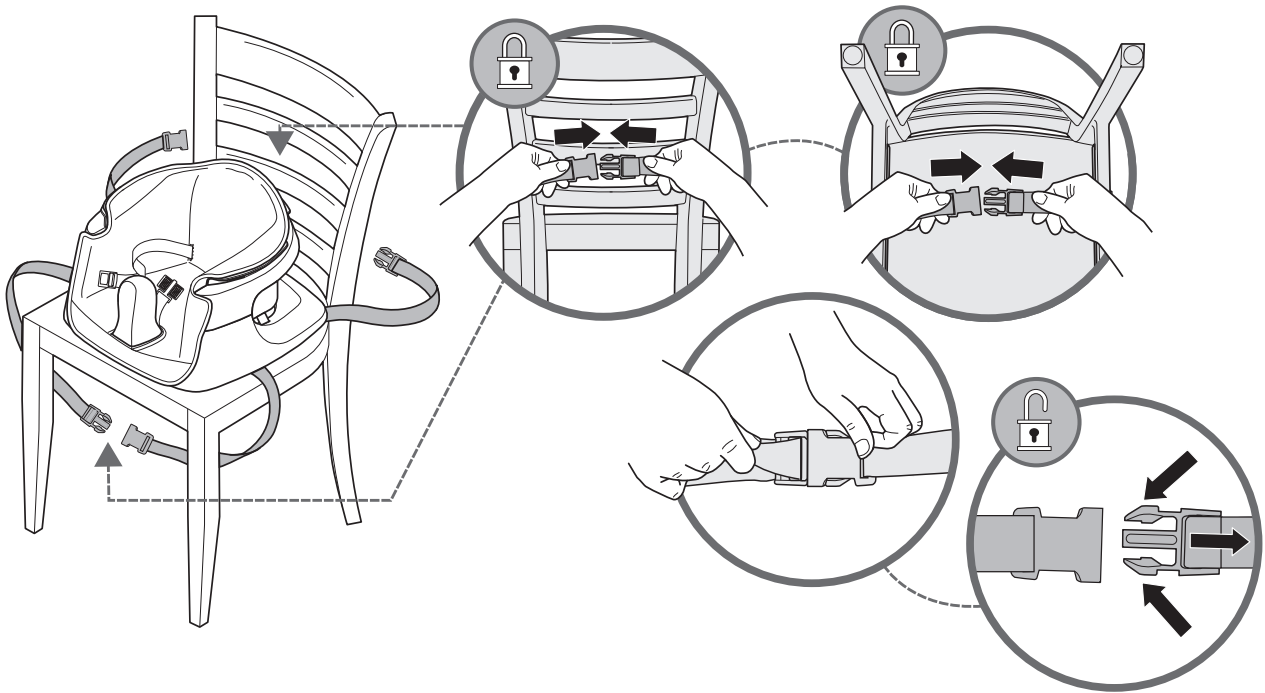
remove tray • enlever le plateau • sacar la bandeja • remover o tabuleiro  
rimozione del ripiano • blad verwijderen • Tablett abnehmen • Снятие подставки  
usunąć podstawkę • خلع الصينية



attach to adult chair • fixer sur une chaise pour adulte • fijar a la silla de adulto  
prender a uma cadeira de adulto • fissaggio alla sedia per adulti  
vastmaken aan volwassenenstoel • Am Erwachsenenstuhl befestigen  
Крепление на стуле для взрослых • zamocować do krzesła dla osób dorosłych  
الإلحاق بكرسي البالغين

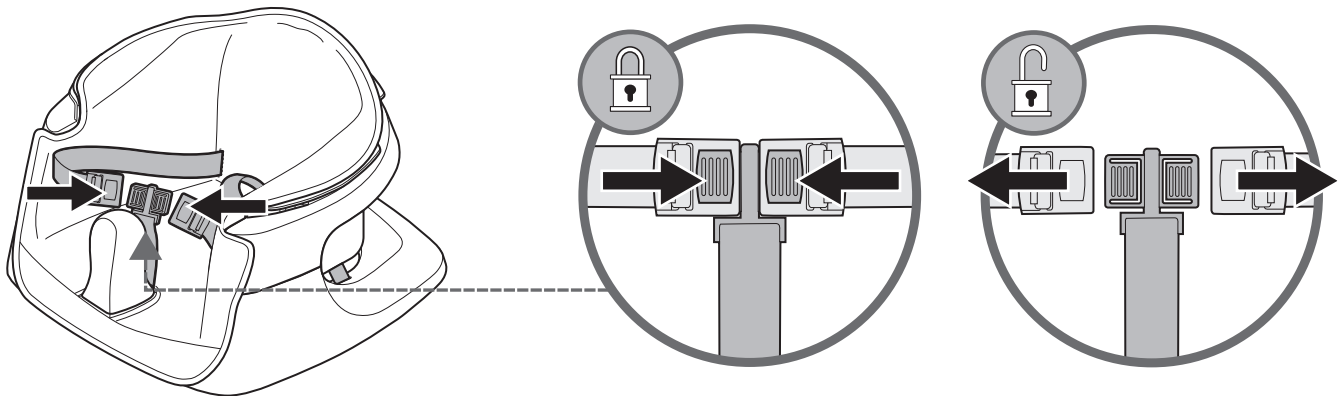




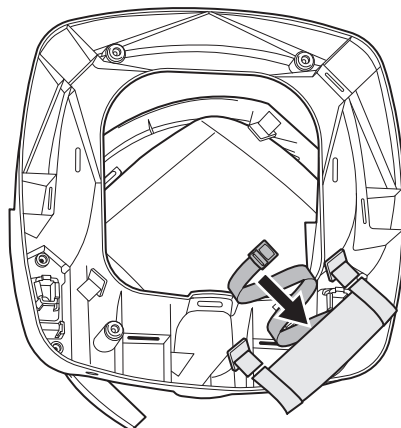


2

child restraint • sangles de sécurité pour l'enfant • arnés infantil • retenção da criança  
 sistema di ritenuta • kinderriemen • Rückhaltesystem für das Kind  
 Фиксация ребенка • paski przytrzymujące dziecko • أحزمة تقييد الطفل



storing adult chair straps • ranger les sangles de la chaise pour adulte  
 guardar correas de sujeción a la silla de adulto • armazenar as correias para cadeira de adulto  
 conservazione dei cinturini per il fissaggio alla sedia per adulti  
 veiligheidsriemen voor volwassenenstoel opbergen • Aufbewahrung der Gurte für den Erwachsenenstuhl  
 Хранение ремней для крепления на стуле для взрослых  
 Przechowywanie pasków do mocowania do krzesła dla osób dorosłych • تخزين أحزمة مقعد البالغين



- **Fabric Seat & Support Insert:** Machine wash, cold water, gentle cycle, no bleach. Tumble dry, low heat.
- Wipe frame with a damp cloth and mild soap.
- Do not use if any components are damaged, missing, broken, or disassembled.
- **Siège en tissu et support central :** Laver en machine, à froid, sur cycle délicat, ne pas utiliser d'eau de javel. Séchage au sèche-linge à basse température.
- Essuyer le cadre avec un linge humide et du savon doux.
- Ne pas utiliser si des pièces sont manquantes, endommagées, cassées ou démontées.
- **Asiento de tela y accesorio de soporte:** Lavar a máquina con agua fría en un programa para prendas delicadas; no utilizar lejía. Secar en la secadora a temperatura baja.
- Limpiar la estructura con un trapo húmedo y detergente suave.
- No usar el producto si falta alguna de las piezas o si está dañada, rota o deteriorada.
- **Assento em tecido e aplicação de apoio:** Lavar na máquina com água fria, num ciclo de lavagem delicada e sem lixívia. Secar na máquina a baixa temperatura.
- Limpar a estrutura com um pano húmido e sabão suave.
- Não utilizar se algum componente estiver danificado, em falta, partido ou desmontado.
- **Sedile in tessuto e inserto di supporto:** Lavare in lavatrice, in acqua fredda, ciclo delicato, non candeggiare. Asciugare in asciugatrice a basse temperature.
- Pulire il telaio con un panno umido e sapone delicato.
- Non utilizzare in caso di componenti danneggiati, mancanti, rotti o smontati.
- **Stoffen zitje en ondersteuningsinzetstuk:** Wassen in de wasmachine in koud water, zachte cyclus, zonder bleekmiddel. Op lage temperatuur in de droogtrommel drogen.
- Veeg het frame af met een vochtige doek en milde zeep.
- Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd of gedemonteerd zijn of ontbreken.
- **Stoffsitz und Stützeinsatz:** Maschinenwäsche, kaltes Wasser, Schonwaschgang, keine Bleichmittel. Bei geringer Wärme trocknergeeignet.
- Den Rahmen mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen.
- Nicht verwenden, wenn Komponenten beschädigt, gebrochen oder demontiert sind bzw. fehlen.
- **Тканевое сидение и поддерживающая вкладка:** машинная стирка в холодной воде – режим деликатной стирки без отбеливателя. Сушите в стиральной машине при низкой температуре (щадящая сушка).
- Протрите каркас влажной тканью, используя слабый мыльный раствор.
- Не используйте продукт при повреждении или отсутствии любых деталей.
- **Siedzisko materiałowe i wkładka zapewniająca podparcie:** Prać w pralce w niskiej temperaturze, program do tkanin delikatnych, nie wybielać. Suszyć w suszarce w niskiej temperaturze.
- Przetrzeć ramę przy użyciu wilgotnej szmatki i łagodnego mydła.
- Nie używać w przypadku uszkodzonych, brakujących, pękniętych lub zdemontowanych elementów.

- مقعد قماشى وبطانة دعم: يمكن الغسل بالغسالات بالماء البارد أثناء دورة غسيل خفيفة دون استخدام المبيضات. يُجفف بالعصر تحت درجة حرارة منخفضة.
- امسح الإطار بقطعة قماش رطبة وصابون معتدل.
- لا تستخدميه إذا كانت أي من الأجزاء تالفة أو مفقودة أو مكسورة أو مفكوكة.